

Yǒukǒujiēbēi

## 有口皆碑

Chūzī Wú Dēng Huì Yuán Tàipíng'ān Chánshī

出自：《五灯会元·太平安禅师》

Gǎibiānzǐ Lài Hóngzhīyè

改编者：赖洪芷烨

Bēi shì yì zhǒng shùlì de shikuài shàngmiàn kè yǒu wénzì yòngyú jìniàn huò jìshì ràng hòu rén nénggòu zhī  
碑是一种竖立的石块，上面刻有文字，用于纪念或记事，让后人能够知  
dào yǐqián de shìqíng Wú Dēng Huì Yuán yì shū zhōng céng tí dào Quàn jūn bú yòng kè wánshí lùshàng xíng rén kǒu  
道以前的事情。《五灯会元》一书中曾提到：“劝君不用刻顽石，路上行人口  
sì bēi Zhè lǐ de bēi bìng bú shì zhēnzhèng de shíbēi érshì yì zhǒng bǐyù shuōmíng rúguó yì gè rén  
似碑。”这里的“碑”，并不是真正的石碑，而是一种比喻，说明如果一个人  
yǒu hǎo de zhídé biérén chēngzàn de xíngwéi dàjiā biàn huì kǒu'ěr-xiāngchuán rútóng kè zài shíbēi shàng yíyàng  
有好的、值得别人称赞的行为，大家便会口耳相传，如同刻在石碑上一样。

Qīngcháo niánjiān xiǎoshuōjiā Liú'è zài qí xiǎoshuō Lǎocán Yóují zhōng yòng yǒukǒu-jiēbēi zhè ge cí  
清朝年间，小说家刘鹗在其小说《老残游记》中，用“有口皆碑”这个词  
lái kuāzàn Shāndōng xúnfú Zhuāngōngbǎo de zhèngjì shuōmíng rénren chēngzàn tā de gōngláo měi gè rén de zuǐ jiù xiàng jì  
来夸赞山东巡抚庄宫保的政绩，说明人人称赞他的功劳，每个人的嘴就像记  
zài gōngyè de shíbēi yíyàng  
载功业的石碑一样。

Xiànzài yǒukǒu-jiēbēi bèi yòng lái xíng róng yì gè rén de pǐndé gāoshàng huò yì jiàn shìqíng de yōushì  
现在，“有口皆碑”被用来形容一个人的品德高尚，或一件事情的优劣  
fēicháng míngxiǎn bèi dàjiā gōngrèn hé zànměi  
非常明显，被大家公认和赞美。